

KONKURS JEZYKOZNAWCZY DLA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH „WIEŻA BABEL” – FINAL

WYNIK:

Imię i nazwisko:

Zad. 1. (20 pkt) Pod każdym słowem napisz, ile ma głosek, a ile sylab:

dzieci *chę* *chce* *trzeszczenie* *zsyć*

GŁOSEK:

SYLAB:

Zad. 2. (18 pkt) Oto kilka działań z liczebnikami zapisanymi w języku malajskim, używanym w Malezji i kilku innych państwach Azji Południowo-Wschodniej:

- A) empat · enam = dua puluh empat
- B) enam · lapan = empat puluh lapan
- C) empat puluh sembilan + satu = lima puluh
- D) empat puluh lapan + satu = empat puluh sembilan
- E) empat puluh tujuh + satu = empat puluh lapan
- F) empat puluh enam + satu = empat puluh tujuh

Zapisz cyframi pierwsze trzy działania:

A) B) C)

Zapisz po malajsku liczby:

25 =

74 =

61 =

Zad. 3. (20 pkt) Oto kilka form estońskich czasowników:

ma ei vaata, me ei taha, ma ei kirjuta, me vaatame, me ei kirjuta, ma kirjutan, ma tean, me teame,

a oto ich tłumaczenia podane w przypadkowej kolejności:

nie chcemy, patrzemy, nie patrzę, wiem, wiemy, piszę, nie piszę, nie piszemy.

Zapisz po polsku:

ma tahan = me ei vaata =

Zapisz po estońsku:

piszemy = *nie chcę* =

Zad. 4. (20 pkt) Oto kilka określeń czasu w języku hindi

(jednym z 23 oficjalnych języków Indii):

3¹⁰ teen bajakara das

5³⁰ sadhe panch

6⁰⁷ cha bajakara saat

5⁵⁵ cha bajane ko panch

9⁴⁵ paune das

Zapisz cyframi, która to godzina: paune saat teen bajane ko cha

Zapisz w hindi godziny:

9⁵⁴

6³⁰

Zad. 5. (12 pkt) Wyjaśnij, skąd pochodzą nazwy następujących stron świata:

wschód –

.....

południe –

.....

KONKURS JĘZYKOZNAWCZY DLA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH „WIEŻA BABEL” 2014/15

FINAL – schemat oceniania

Zad. 1.	<i>dzieci</i>	<i>chcę</i>	<i>chce</i>	<i>trzeszczenie</i>	<i>zszyć</i>
GŁOSEK:	4	3	3	8	4
SYLAB:	2	1	1	3	1

20 pkt: po 2 za każdą prawidłową liczbę, 0 za błędną lub brak

Zad. 2. A) $4 \cdot 6 = 24$ B) $6 \cdot 8 = 48$ C) $49 + 1 = 50$

25 = dua puluh lima

74 = tujuh puluh empat

61 = enam puluh satu

18 pkt: po 3 za każdą w pełni prawidłową odpowiedź, 0 za błędną lub brak

Zad. 3. ma tahan = *chcę* me ei vaata = *nie patrzymy*

piszemy = me kirjutame *nie chcę* = ma ei taha

20 pkt: po 2 za w pełni poprawne tłumaczenia na polski, po 3 za w pełni poprawne tłumaczenia na estoński, 0 przy tłumaczeniu z błędem lub braku odpowiedzi

Zad. 4. paune saat 6⁴⁵ teen bajane ko cha 2⁵⁴

9⁵⁴ das bajane ko cha

6³⁰ sadhe cha

20 pkt: po 2 za w pełni poprawne zapisy godziny cyframi, po 3 za w pełni poprawne zapisy w hindi, 0 przy zapisach z błędem lub braku odpowiedzi

Zad. 5.

wschód – kierunek, gdzie (w przybliżeniu, przez większość roku) wschodzi Słońce

południe – kierunek, gdzie (w przybliżeniu) Słońce jest w południe / połowie dnia

12 pkt: 6 za etymologię nazwy „wschód”, jeśli pojawia się w niej wzmianka o wschodzeniu Słońca;
6 za etymologię nazwy „południe”, jeśli pojawia się w niej wzmianka o Słońcu i połowie dnia / południu jako porze dnia